**NSSF - SHI for employees** 

Concept 2: we can Length: 1min 22 December 2017 KH & ENG Version

បុរស១ ៖ ខ្ញុំជាកម្មករ ប្រសិនបើខ្ញុំឈឺ ខ្ញុំអាចទទួលបានសេវាព្យាបាល និងសង្គ្រោះបន្ទាន់។

MVO 1: I am a worker, and if I get sick, I CAN get emergency health care and treatments at anytime.

ស្ត្រី១ ៖ ខ្ញុំជាបុគ្គលិក ហើយខ្ញុំក៏អាចទទួលបានសេវាសម្រាកនៅមន្ទីរពេទ្យ។

WVO 1: I am employee and I also CAN hospital stay.

**បុរស ២ ៖** ខ្ញុំក៏អាចទទួលបាន សេវាព្យាបាលទោះបីជាខ្ញុំមានគ្រោះថ្នាក់ក្រៅម៉ោងធ្វើការ។

MVO 1: I also CAN get medical treatments even though I get any accident outside of working hours.

ស្ត្រី ២ ៖ ខ្ញុំក៏អាចទទួលបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភ ៧០% នៃប្រាក់ប្រចាំថ្ងៃពី ប.ស.ស ប្រសិនបើខ្ញុំឈឺទៅធ្វើការមិន កើត។

WVO 2: I also CAN get sick leave benefit of 70% of my salary if I am sick and take time off work.

ស្ត្រី៖ ខ្ញុំក៏អាច....

WVO: I can...

**បុរស៖** ខ្ញុំក៏បាន....

MVO: I can get...

ស្ត្រី៖ ខ្ញុំក៏អាចទទួលបាន....

WVO: I also can get...

Anner: ប្រាកដណាស់ អ្នកទាំងអស់គ្នាពិតជាអាចទទួលបាន របបធានារ៉ាប់រងសុខភាព ប្រសិនបើអ្នកបានចុះឈ្មោះជាសមាជិក ប.ស.ស។ ចង់ដឹងថាឈ្មោះអ្នកបានចុះជាសមាជិក ប.ស.ស ហើយឬនៅ សូមធ្វើតាមចំណុចខាងក្រោម៖

- សួរទៅម្ចាស់អាជីវកម្មរបស់អ្នក ប្រសិនបើមិនទាន់បានចុះឈ្មោះទេ
  សូមស្នើឱ្យគាត់ចុះឈ្មោះឱ្យអ្នក។
- បន្ទាប់ពីចុះឈ្មោះរួចហើយ សូមរក្សា និងយកកាតសមាជិក ប.ស.ស តាមខ្លួនជានិច្ចដើម្បីទទួល បានអត្ថប្រយោជន៍ពី ប.ស.ស។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ទូរស័ព្ទទៅលេខ៖០២៣ ៨៨ ២៤ ៣៤។ លក្ខខណ្ឌផ្សេងត្រូវបានអនុវត្ត។

**Anncr:** Yes, you all can Social Health Insurance if you are registered with NSSF. To check if you are registered, follow these steps:

- Ask your employer. If you are not registered, ask them to register for you.
- After you are registered, don't forget to carry your membership card all the time in order to receive the benefits.

For further details, call the hotline 023 88 24 34. Terms and conditions apply.